



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80009558 / 2024.11.18
Order number./date 30000029 / 2020.01.06
Customer number 482

Conditions		Weight - Volume		
Shipping	standard	Total weight	13.858	KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	12.584	KG
		Palette	26	

5013803391

Shipping details

TBA-501722/ 130
TBA-500246/ 26
TBA-500247/ 26

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		608530
	Purchase order number_K/item 550004338001		
	Sarzs: 19521,19522,19523,19524,19525,19526,19527,19528,19529,19530,19531, 19532,19533,19534,19535,19536,19537,19538,19539,19540,19541,L2983, L2984,L2985,L2988,V2773,	3.120 PC	13.858 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3120
Quantità effettiva: 26
Tipo Imballaggio: 26
Quantità Imballi: 26
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 26/11/24
Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

25 NOV 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégszám: 07-09-007849
Vendor: T

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 vonatkozó a feladótól ki saját felelősségére

1	Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)...
Musashi Hungary IpariKft.	
2451 Ercsi	
Ercsény út 1.	
2	Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)...
Magna PT Spa	
I-70026 Modugno	
Via del Ciclamini 4	
3	Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)...
helység / place / Ort Modugno	
ország / country / Land IT Olasz Köztársaság	
4	Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)...
helység / place / Ort Ercsi	
ország / country / Land HU Magyarország	
időpont / date / Datum 2024-11-18	
5	Mellékelt okmányok Annexed documents...
Delivery note 80009558	

6	Jel és szám Marks and	7	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9	Áru megnevezése Name of th...	10	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	11	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12	Térfogat Volume Umfang
		26	colli		ECI300 Diff EG Assy				13 858				

Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe										ADR		sum: 13 858	
---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	-----	--	-------------	--

13	A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)	19	Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...

14	Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			
----	--	--	--	--

15	Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen	20	Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen
bérmentve, freight paid, frei			
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei			

21	Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in	2024-11-18	24	Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:	Kelet: Date on 20..... Datum am
----	---	------------	----	---	---

22	A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders	A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers	Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee
MUSASHI HUNGARY IPARI KFT 2451 Ercsi Ercsény út 1. Adószám: 11979463-2-07 Cégl.szám: 07-09-007849			

25	Jármű Vehicle...	Rendszám Registration..	Raksúly Useful loa...	Vámzár:	2 5 NOV 2024	"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
		AB33MYD				
		AB22MYD				

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF	CMR	Példány 4/4 N° 2024/13115
A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)		

Veszélyes árukat az esetleges bizonyságotok kivétel a rovat utolsó sorában beírni az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe